

(1) Recipient		Customer number		116034		Delivery note				Page 1 of 2 VDA 4994			
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY										(2) Notice of receipt		(3) Delivery note 80431235	
(5) Sender		Supplier number		91005190		(6) Freight		(7) Receipt		Invoice			
DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		Paid		Unpaid		Wagon		Forward.		(8) Pick-Up-Sheet			
						Cargo		Foreign vehicle					
						Express							
						Post		Own vehicle					
										(9) Date <i>18036322P</i> <i>2013317375</i>			
(10) Your reference		(11) Order number / Date		(15) Supplementary data		(12) Our reference		(13) Extension		(14) Order confirmation			
430		550004486101				Mark Schieweck		488		30007580			
(19) Shipping type		Paid		Unpaid		(21) Packaging type		(22) Shipping mark		(23) Total Weight (KG)			
Schnellfracht Expr. S				x		see below		Packbahn 6		Gross 169.53			
										Net 81.85			
(25) Invoice address										(26) Unloading location			
Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)										14249			
(27) Item		(28) Material number		(29) Description (21) Packaging details				(30) Quantity		(31) Unit		(40) Remarks	
10		40000912 9009087561		O-Ring OX39 Gleit-IG Delivery Return 30007580 ISO2768mH wird nur b. Metall.angewendet & deshalb nicht berücksichtigt Cust.drawing no.: 9009087561 Cust.drawing index: E Process number: 47948 Batch 0000095768 - 9.750 PC Date of manufacture: Mar 6, 2024 Batch 0000094677 - 250 PC Date of manufacture: Mar 5, 2024				10.000		PC		KUEHNE + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>10.000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imball: <i>2</i> Conformità alle schede d'imball: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>11/03/2024</i> Firma: 	
900089		61000024 TBA-520880		4315MagnaModugno				40		PC			
900090		61000312 TBA-501568		40 x 250 PC Palette800x600mmMagnaModugno				2		PC			
900091		61000039 TBA-520922		Abdeckplatte800x600MagnaModugn				2		PC			
		(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date										"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Name													

(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks

(42) Remarks	(43) Quantity check	(44) Quality Inspection	(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date				
Name				<i>MEU</i>

3
 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 including and The space framed with heavy lines must be filled in by carrier
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (denumire, adresă, țară) Wallstabe & Schneider Distributions- und Technik-Wallstabe & Schneider Grosse Str. 10, 48149 Münster, Germany		LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL			
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresă, țară) MAGNA P.T S.p.A. Via dei Ciclamini nr.4 70028 MODUGNO Italy		16. Transporteur (nom, adresse, pays), autres références Carrier (name, address, country), Operator de transport (denumire, adresă, țară), alte referințe SWIFT EXPRESS SOLUTIONS S.R.L. C.I.F. RO 37891523 Str. Câmpul Liniștii Nr.5, Et.1 ARAD - ROMÂNIA Nr. 2654524		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of goods by road (CMR)	
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods Locul de livrare a mărfii Heure d'ouverture du dépôt / warehouse opening hours MODUGNO Italy		17. Transporteur successifs / Successive carriers / Operator de transport succesiv Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țara recu et acceptation / receipt and Acceptance / Recepție și acceptare Date Signature			
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place and, date of taking over the goods Locul și data încercării mărfii Data Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure Wallstabe & Schneider		18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport			
5. Documents annexés Documents attached / Documente anexe Spedition auftrag 183291					
6. Marques et numéro Marks and Nos Marca și numărul 2 palettes		7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete		8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	
9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor		10. No statistique Statistical number Număr statistic		11. Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută 169,52	
12. Cubage (m³) Volume in (m³) Volum în (m³)					
Classe Class Clasa		Chiffre Number Numărul		Lettre Letter Litera	
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului		19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale			
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		20. Apayer par / To be paid by / Plata prin Expéditeur / Sender / Expeditor Monnaie / Currency / Monedă Destinataire / Consignee / Destinatar Prix de transport / Carriage charges: / Prețul transportului Réductions / Deductions / Reduceri Solde / Balance / Sold Suppléments / Supplem. charges / Taxe suplimentare Frais accessoires / Other charges: / Alte taxe		TOTAL	
21. Etablie a / Established in / Stabilît în Niederwienling		le / on / data 07.02.2024		15. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată	
22. Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului Wallstabe & Schneider		23. Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și ștampila operatorului de transport SWIFT EXPRESS SOLUTIONS S.R.L. C.I.F. RO 37891523 Str. Câmpul Liniștii Nr.5, Et.1 ARAD - ROMÂNIA Balko-D. Loselo B 729 SES		24. Marchandises reçues / Goods received Mărfi primite Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) le / on / data 11 MAR 2024 "Ricevuto con riserva di quantità"	

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.